

## SAUGUMO DUOMENŲ LAPAS

**1 Medžiagos arba paruošimo ir kompanijos (įmonės) identifikavimas**

## 1.1 Gaminio identifikatorius

Produkto pavadinimas: BURNAID  
Duomenų lapo numeris: 767566-r 2. 0. 1  
Produkto numeris: 767566 (25L Steel cans)  
Head Office:: Wilhelmsen Ships Service AS  
Address:: Strandveien 20, N1324 Lysaker, Norway, Tel: (+47) 67 58 45 50

## 1.2 Medžiagos ar mišinio nustatyta paskirtis ir neleistini naudojimo būdai

Degalø valymas

## 1.3 Saugos duomenų lapo tiekėjo informacija

Tiekėjo pavadinimas: Wilhelmsen Ships Service AS  
Tiekėjo adresas: Willem Barentszstraat 50  
3165AB Rotterdam  
The Netherlands  
Telefonas: +31 10 4877 777  
Faks: : +31 10 4877 888  
Atsakingas asmuo: Patrick Rijdsdijk, Product HSE Manager, Tel.:+31 6 349 440 35  
Email: patrick.rijdsdijk@wilhelmsen.com

## 1.4 Telefono numeris nelaimės atveju

**\*\*ONL TO BE USED IN CASE OF AN INCIDENT\*\***  
NCEC: +44 1865 407333, CHEMTREC (800) 424 9300  
American Chemistry Council +1 703 527 3887,  
Greece +30 210 7793777  
Australia: +61 3 9630 0998

**2 Pavojų įvertinimas**

## 2.1 Medžiagos ar mišinio klasifikacija

- Council Directive 1999/45/EEC Classification, packing and labelling of dangerous preparations.

## 2.2 Žymėjimo elementai



Kenksminga

- Contains: Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy

## Rizikos frazės

- Kenksminga: Kenksminga - prarijus, gali pakenkti plaučius (R65)
- Pakartotinas poveikis gali sukelti odos džiūvimą arba skilinėjimą (R66)

## Saugos frazės

- Neįkvėpti aerozolio/dulksnos (S23)

## 2 Pavojų įvertinimas (....)

- Neįkvėpti garų/dūmų. (S23)
- Neįkvėpti dūmų. (S23)
- Vengti patekimo ant odos. (S24)
- Prarijus, neskatinėti vėmimo: nedelsiant kreiptis į gydytoją ir parodyti šią pakuotę arba etiketę (S62)
- Dėvėti tinkamus apsauginius drabužius, naudoti akių (veido) apsaugos priemones ir mėvėti tinkamas pirštines (S36/37/39)

### 2.3 Kiti pavojai

- Kvapas: būdingas kvapas, Angliavandenilio kvapas
- Išvaizda: Skystas, balta, nesimaišo su vandeniu
- Patekimas į akis: Sukelia paraudimą ir sudirginimą
- Patekimas ant odos: Ilgą laiką pakartotinai veikiant per odą, nuėsdins poodinį riebalinį sluoksnį ir kai kada gali sukelti dermatitą.
- Įkvėpimas: Sunkaus poveikio atvejais gali vystytis svaigulys, sutrikimas, galvos skausmas arba stabilgė

## 3 Sudėtis arba informacija apie ingredientus

### 3.1 Mišiniai

Chemikalo pavadinimas	Koncentracija	CAS numeris	EC numeris	R/H frazė*	Simboliai
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy	60-100%	64742-82-1	265-185-4	65, 66	Xn

\*Žr. skyrių 16

## 4 Pirmosios pagalbos priemonės

### 4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas

- JEI PATEKO ANT ODOS (arba plaukų): Nedelsdami nuvilkite/pašalinkite visus užterštus drabužius. Odą nuskalaukite vandeniu/čiurkšle.
- Prieš pakartotinį naudojimą užteršti drabužiai turi būti išskalbti
- Kai abejojama arba simptomai išlieka, kreiptis dėl medicininės pagalbos
- 
- JEI PATEKO Į AKIS: Kelias minutes atsargiai skalaukite. Išimkite kontaktinius lęšius, jeigu yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Skalaukite toliau.
- Kruopščiai plauti akis, nepaisant besikilnojantių akies vokų
- Kai abejojama arba simptomai išlieka, kreiptis dėl medicininės pagalbos
- 
- PRARIJUS: išskalaukite burną. NESISTENKITE sukelti vėmimo.
- Neskatinėti vėmimo dėl aspiracijos į plaučius rizikos. Jei yra įtariama aspiracija, reikalinga skubi medicinos priežiūra
- Duoti gerti daug vandens
- Kreiptis dėl skubios medicinos pagalbos
- 
- ĮKVĖPUS: Jeigu sunku kvėpuoti, išneškite į gryną orą ir patogiai paguldykite, kad galėtų laisvai kvėpuoti.
- Kai abejojama arba simptomai išlieka, kreiptis dėl medicininės pagalbos

## 4 Pirmosios pagalbos priemonės (....)

### 4.2 Svarbiausi simptomai ir poveikiai, tiek ūmūs, tiek ilgalaikiai

- Sunkaus poveikio atvejais gali atsirasti pykinimas/vėmimas
- Sunkaus poveikio atvejais gali vystytis galvos skausmas
- Sunkaus poveikio atvejais gali vystytis galvos svaigimas
- Galimas paveiktų vietų raudonis ir sudirginimas
- Didelių kiekių nurijimas gali pakenkti plaučiams

### 4.3 Neatidėliotinos medicininės priežiūros ir specialaus gydymo indikacijos

-

---

## 5 Ūgines gesinimo priemonės

### 5.1 Gesinimo priemonės

- Gaisrui gesinti naudoti purkštuvą arba rūką, atsparias alkoholiui putas, sausas chemines medžiagas ar anglies dioksidą
- Nenaudoti vandens ciurkšlių

### 5.2 Specifiniai dėl medžiagos ar mišinio kylantys pavojai

- Garai yra sunkesni už orą ir gali nukeliauti didelius atstumus iki už(si)degimo šaltinio ir sugrįžti atgal

### 5.3 Patarimai ugniagesiams

- Garai yra sunkesni už orą ir gali nukeliauti didelius atstumus iki už(si)degimo šaltinio ir sugrįžti atgal
  - Jei įmanoma, apsaugoti, kad vanduo nutekėtų į kanalizaciją
  - Naudoti kvėpavimo aparatą
- 

## 6 Atsitiktinio išsiliejimo tvarkymo priemonės

### 6.1 Asmeninės apsaugos priemonės, apsauginė įranga ir procedūros nelaimės atveju

- Dėvėti apsauginius drabužius, pagal 8 skyrių

### 6.2 Aplinkos apsaugos priemonės

- Neleisti įplaukti į visuomeninius kolektorius ir vandentakius
- Nenuplauti išsiliejusios medžiagos į jokių visuomeninius vandentiekio tinklus

### 6.3 Surinkimo ir išvalymo būdai ir medžiagos

- Absorbuoti išsiliejimą į inertinę medžiagą ir susemti
- Po to, kai medžiagos surinkimas baigtas, išvėdinti plotą ir išvalyti išsiliejimo vietą

### 6.4 Nuorodos į kitus skyrius

- Nėra
- 

## 7 Tvarkymas ir saugojimas

### 7.1 Sąlygos saugiam tvarkymui

- Žr. skyrių 8
  - Saugotis, kad nepatektų į akis, ant odos ar drabužių.
  - Neįkvėpti pernelyg daug garų.
  - Turi būti prieinami akių pavilgo buteliai
-

## 7 Tvarkymas ir saugojimas (....)

- Laikyti atokiau nuo šilumos ir už(si)degimo šaltinių

### 7.2 Sąlygos saugiam sandėliavimui, įskaitant bet kokius nesuderinamumus

- Laikykite atokiau nuo atviros liepsnos, įkaitusių paviršių ir užsiliepsnuojimo židinių.
- Laikyti gerai vėdinamoje patalpoje. Talpą laikyti sandariai uždarytą.
- Laikyti vėsioje vietoje.
- Laikyti tik originalioje talpoje.

### 7.3 Specifinis (-iai) galutinis (-iai) panaudojimas (-ai)

## 8 Poveikio valdymas / asmeninė apsauga

### 8.1 Valdymo parametrai

- Naphtha (petroleum),hydrodesulfurized heavy  
TLV (TWA) 275 mg/m<sup>3</sup> (Naphtha (petroleum) hydrosulfurized heavy)

### 8.2 Poveikio kontrolė

- Neatskiesto produkto negalima naudoti uždaroje patalpoje, kurioje nėra gero vėdinimo
- Nereikia specialaus vėdinimo, nebent produktas yra naudojamas purškimo būdu

#### Darbinio poveikio kontrolė

- Nereikalinga kvėpavimo takų apsauga, nebent būsite medžiagos rūke
- Kai reikalingas orą filtruojantis respiratorius, naudoti EN141 ar EN405, A tipą
- Dėvėti tinkamus apsauginius drabužius, mūvėti tinkamas pirštines ir naudoti akių (veido) apsaugos priemones (rekomenduojamos neopreno ar nitrilo)



Pirštinės



Kombinezonas



Apsauginiai akiniai



Ne rūkyti

## 9 Fizikinės ir cheminės savybės

### 9.1 Informacija apie pagrindines fizikines ir chemines savybes

- Kvapas: Angliavandenilio kvapas
- Išvaizda: Skystas, balta, nesimaišo su vandeniu
- pH - netaikomas
- Virimo taškas 176 °C iki 217 °C ir 760 mm /Hg slėgiui
- Garų slėgis 0,05 kPa esant temperatūrai °C
- Užšalimo taškas <-20 °C
- Tirpimo taškas - nežinomas
- Tankis 0,81 g/cm<sup>3</sup> ir 15 C
- Pliūpsnio taškas C (CC) ir # procentų (pagal tūrį)>62 procentų (pagal tūrį)
- Savaiminio užsidegimo taškas >200 C ir 760 mm Hg
- Apatinė sprogo riba (ASR) ore Viršutinė sprogo riba (VSR) ore
- Klampumas 1,54 cSt @ 25 prie temperatūros

### 9.2 Kita informacija

- Nėra

## 10 Stabilumas ir reaktyvumas

### 10.1 Reakcingumas

- Stabili normaliomis sąlygomis

### 10.2 Cheminis stabilumas

- Stabili normaliomis sąlygomis

### 10.3 Pavojingų reakcijų tikimybė

- Jokios pavojingos reakcijos nežinomos, naudojant pagal paskirtį.

### 10.4 Sąlygos, kurių reikia vengti

- Vengti perkaitinimo
- Laikyti atokiau nuo atviros liepsnos, įkaitusių ar karštu paviršių

### 10.5 Nesuderinamos medžiagos

- Nėra

### 10.6 Pavojingi irimo produktai

- Jokie pavojingi irimo produktai nežinomi
- 

## 11 Toksikologinė informacija

### 11.1 Toksikologinio poveikio informacija

#### Įkvėpimas

- Garai ar aerosoliai gali sudirginti akis nosį ir kvėpavimo takus
- Tirpalo garų įkvėpimas gali sukelti pykinimą, galvos skausmą ir svaigulį

#### Patekimas ant odos

- Ilgą laiką pakartotinai veikiant per odą, nuėsdins poodinį riebalinį sluoksnį ir kai kada gali sukelti dermatitą.
- Sukelia paraudimą ir sudirginimą

#### Patekimas į akis

- Sukelia paraudimą ir sudirginimą

#### Nurijimas

- Didelių kiekių nurijimas gali pakenkti plaučiams

#### Kancerogeniškumas

- Nėra įrodymų, kad gali sukelti vėžį
- 

## 12 Ekologinė informacija

### 12.1 Toksiškumas

- LC50 96 hours fish 10-100 mg/l (Naphtha)

### 12.2 Išsilaikymas ir išsiskaidymas

- BOD 28 >60%

### 12.3 Bioakumuliacijos potencialas

- Angliavandenilio tirpikliai turi savybę susikaupti kaip biomasė.
-

## 12 Ekologinė informacija (....)

### 12.4 Mobilumas dirvoje

- Netirpi vandenyje

### 12.5 PBT ir vPvB vertinimo rezultatai

### 12.6 Kiti nepalankūs poveikiai

- Nėra informacijos
- 

## 13 Atliekų tvarkymas

### 13.1 Atliekų tvarkymo būdai

- Neišleisti į kanalizaciją ar aplinką, pašalinti į įgaliotas pavojingų atliekų surinkimo vietas.
- Pašalinti pagal vietinę ir valstybės įstatymais numatytą tvarką
- Šios medžiagos atliekos ir (ar) jos pakuotė turi būti šalinamos kaip pavojingos atliekos.

#### Klasifikavimas

- EU atliekų tipas: 07.01
- 

## 14 Transportavimo informacija

### 14.1 UN numeris

-

### 14.2 Vežamo krovinio pavadinimas

-

### 14.3 Transportavimo pavojingumo klasė (-s)

-

### 14.4 Pakavimo grupė

-

### 14.5 Pavojus aplinkai

- Mažas arba jokio pavojaus aplinkai

### 14.6 Specialios naudotojo apsaugos priemonės

- Nėra klasifikuojamas kaip pavojingas transportavimui

### 14.7 Didelio kiekio transportavimas pagal MARPOL 73/78 II priedą ir IBC kodą

- Netaikoma

Kita informacija

---

## 15 Norminė informacija

### 15.1 Medžiagai ar mišiniui skirti saugumo, sveikatos, aplinkosaugos reglamentai / įstatymai

- This Safety Data Sheet has been prepared in accordance with article 31 and annex II in REACH and Directive 453/2010/EU.
  - Regulations 1272/2008/EEC. Classification, labeling and packing of dangerous substances and preparations
  - Šis saugos duomenų lapas pateikiamas laikantis Pavojingų medžiagų direktyvos 67/548/EEB reikalavimų
-

**15 Norminė informacija (....)**

15.2 Cheminės saugos vertinimas

None

---

**16 Kita informacija**

R ir S frazių tekstas naudojamas ingredientų sudėčiai/informacijai, skyriuje:- R65: Kenksminga: Kenksminga - prarijus, gali pakenkti plaučius; R66: Pakartotinas poveikis gali sukelti odos džiūvimą arba skilinėjimą.

Šiame saugos duomenų lape pateikta informacija apie produktą yra surinkta iš atskirų šaltinių

Čia pateikti duomenys yra pagrįsti dabartinėmis žiniomis ir patirtimi. Šis saugos duomenų lapas aprašo produktą pagal saugos reikalavimų terminus ir neišreiškia jokios garantijos produkto savybių atžvilgiu

Čia pateikti duomenys taikomi tik, kai produktas naudojamas teisingam pritaikymui (-mams). Produktas nėra parduodamas kaip tinkantis kitiems panaudojimams - toks elgesys gali sukelti riziką, kuri nepaminėta šiame lape. Nenaudoti kitam pritaikymui (-mams) be kreipimosi į gamintoją dėl patarimo